

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20040837									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie den Rollcontainer oder Bürocontainer auf eine stabile, ebene Fläche, um ein Umkippen oder Wegrollen zu verhindern.	Place the roll container on a stable, level surface to prevent it from tipping over or rolling away.	Placez le conteneur roulant ou le conteneur de bureau sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule ou ne roule.	Posizionare il contenitore su ruote o il contenitore da ufficio su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o rotoli via.	Zet de rolcontainer of kantoorcontainer op een stabiele, vlakke ondergrond, zodat deze niet kan omvallen of wegrollen.	Coloque el contenedor con ruedas o el contenedor de oficina sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se salga rodando.	Pojízdný kontejner nebo kancelářský kontejner umístěte na stabilní rovný povrch, aby se nepřevrátil nebo neodkutálel.	Postavite spremnik na kotrljanje ili uredski spremnik na stabilnu, ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili otkotrljanje.	Postavite spremnik na kotrljanje ili uredski spremnik na stabilnu, ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili otkotrljanje.	Helyezze a guruló edényt vagy az irodai tárolóedényt stabil, sima felületre, nehogy felboruljon vagy elguruljon.
Seien Sie vorsichtig beim Öffnen der Schubladen, besonders wenn der Container voll beladen ist. Öffnen Sie immer nur eine Schublade zur Zeit, um das Kippen zu verhindern.	Be careful when opening the drawers, especially when the container is fully loaded. Only open one drawer at a time to prevent tipping.	Soyez prudent lors de l'ouverture des tiroirs, surtout lorsque le conteneur est complètement chargé. N'ouvrez qu'un seul tiroir à la fois pour éviter tout basculement.	Fare attenzione quando si aprono i cassetti, soprattutto quando il contenitore è completamente carico. Aprire solo un cassetto alla volta per evitare il ribaltamento.	Wees voorzichtig bij het openen van laden, vooral als de container volledig gevuld is. Open slechts één lade tegelijk om kantelen te voorkomen.	Tenga cuidado al abrir los cajones, especialmente cuando el contenedor está completamente cargado. Abra sólo un cajón a la vez para evitar que se vuelque.	Při otvírání zásuvek buďte opatrní, zvláště když je nádoba plně naložená. Otevírejte vždy pouze jednu zásuvku, abyste zabránili převrácení.	Budite oprezni pri otvaranju ladica, posebno kada je posuda puna. Otvarajte samo jednu po jednu ladicu kako biste spriječili prevrtanje.	Budite oprezni pri otvaranju ladica, posebno kada je posuda puna. Otvarajte samo jednu po jednu ladicu kako biste spriječili prevrtanje.	Legyen óvatos a fiókok kinyitásakor, különösen akkor, ha a tartály teljesen meg van töltve. Egyszerre csak egy fiókot nyisson ki, nehogy felboruljon.
Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig in den Schubladen, um das Gleichgewicht des Containers zu erhalten.	Distribute the weight evenly in the drawers to maintain the balance of the container.	Répartissez le poids uniformément dans les tiroirs pour maintenir l'équilibre du conteneur.	Distribuire uniformemente il peso sui cassetti per mantenere l'equilibrio del contenitore.	Verdeel het gewicht gelijkmatig over de laden om het evenwicht van de container te behouden.	Distribuya el peso uniformemente por los cajones para mantener el equilibrio del contenedor.	Rozložte váhu rovnoměrně po zásuvkách, abyste udrželi rovnováhu nádoby.	Ravnomjerno rasporedite težinu po ladicama kako biste održali ravnotežu spremnika.	Ravnomjerno rasporedite težinu po ladicama kako biste održali ravnotežu spremnika.	A súlyt egyenletesen ossza el a fiókokban, hogy fenntartsa a tartályok egyensúlyát.
Verwenden Sie feuerresistente Container, wenn Sie wertvolle Dokumente oder elektronische Geräte lagern.	Use fire-resistant containers when storing valuable documents or electronic devices.	Utilisez des conteneurs résistant au feu lorsque vous stockez des documents ou des appareils électroniques de valeur.	Utilizzare contenitori resistenti al fuoco quando si conservano documenti di valore o dispositivi elettronici.	Gebruik brandwerende containers bij het opbergen van waardevolle documenten of elektronische apparaten.	Utilice contenedores resistentes al fuego cuando almacene documentos o dispositivos electrónicos valiosos.	Při ukládání cenných dokumentů nebo elektronických zařízení používejte ohnivzdorné nádoby.	Koristite spremnike otporne na vatru kada pohranjujete vrijedne dokumente ili elektroničke uređaje.	Koristite spremnike otporne na vatru kada pohranjujete vrijedne dokumente ili elektroničke uređaje.	Értékes dokumentumok vagy elektronikus eszközök tárolásakor használjon tűzálló edényeket.
Immer auf ebenem Untergrund verwenden.	Always use on level ground.	Utilisez toujours sur un sol plat.	Utilizzare sempre su terreno pianeggiante.	Gebruik altijd op een vlakke ondergrond.	Úselo siempre en terreno nivelado.	Vždy používejte na rovné zemi.	Uvijek koristite na ravnoj podlozi.	Uvijek koristite na ravnoj podlozi.	Mindig vízszintes talajon használja.
Vorsichtig bewegen, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Move carefully to avoid accidents or injuries.	Déplacez-vous avec précaution pour éviter les accidents ou les blessures.	Muoversi con attenzione per evitare incidenti o lesioni.	Beweeg voorzichtig om ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Muévase con cuidado para evitar accidentes o lesiones.	Pohybujte se opatrně, abyste předešli nehodám nebo zraněním.	Krećite se pažljivo kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Krećite se pažljivo kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében óvatosan mozogjon.
Montage gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung durchführen, um Stabilität zu gewährleisten.	To ensure stability, assemble according to the instructions in the user manual.	Effectuer l'assemblage selon les instructions du manuel d'utilisation pour garantir la stabilité.	Effettuare il montaggio secondo le istruzioni del manuale utente per garantire la stabilità.	Voer de montage uit volgens de instructies in de gebruikershandleiding om de stabiliteit te garanderen.	Realice el montaje según las instrucciones del manual del usuario para garantizar la estabilidad.	Pro zajištění stability proveďte montáž podle pokynů v uživatelské příručce.	Provedite montažu prema uputama u korisničkom priručniku kako biste osigurali stabilnost.	Provedite montažu prema uputama u korisničkom priručniku kako biste osigurali stabilnost.	A stabilitás biztosítása érdekében az összeszerelést a használati útmutatóban leírtak szerint végezze.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Iris Ohyama Europe BV  
 Gesworenhoeckseweg 1, 5047TM Tilburg, The Netherlands  
 info@iriseurope.nl